

Le 14 septembre 2010

Procès-verbal de la séance ordinaire du **conseil des commissaires** de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries **tenue le 14 septembre 2010, à 19 h 30**, au siège social, 643, avenue du Cénacle, Québec, sous la présidence de Monsieur Jean-Marc Laflamme, à laquelle sont présentes les personnes suivantes :

BÉLANGER, Michel	Commissaire
BOLDUC, Danielle	Commissaire
BOLDUC, Jean-François	Commissaire
BOUTET, Fernand	Commissaire
BROUSSEAU, Denys	Commissaire
CARON, André	Commissaire
CHABOT, Hélène 19 h 45	Commissaire
CÔTÉ, Benoit	Commissaire
DESCHÊNES, Martin	Commissaire
DION, René	Commissaire
FORTIN, Marie-Josée	Commissaire
LAFLAMME, Jean-Marc	Commissaire
NAPERT, Hélène	Commissaire
PAINCHAUD, Marie-France	Commissaire
PARENT, Huguette L.	Commissaire
POLIQUIN, Sandra	Commissaire représentant des parents (primaire)
RENAUD, François	Commissaire
RODRIGUE, Brigitte	Commissaire
TURCOTTE, Clément	Commissaire
VEER, Fernand	Commissaire
VILLENEUVE, Lyne	Commissaire
BEAULIEU, Line	Directrice générale adjointe aux affaires éducatives
POULIOT, Paule	Directrice générale adjointe aux affaires administratives
PELLETIER, Serge	Directeur général
PARENT, Jean-François	Secrétaire général
ÉTAIENT ABSENTS :	
BLANCHET, Yvon	Commissaire
BRASSARD, Bernard	Commissaire
DOMPIERRE, Christiane	Commissaire
DUFRESNE, Luc	Commissaire
GIROUX, Anne	Commissaire représentant des parents (secondaire)
RACINE, Daniel	Commissaire

Madame Danielle de Blois agit à titre de secrétaire d'assemblée.

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Après un moment de réflexion, Monsieur Jean-Marc Laflamme, qui agit en qualité de président, déclare la séance ouverte.

2. **VÉRIFICATION DU QUORUM**

Le président constate que le quorum requis par la Loi est atteint.

CC-10/11-008

3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Fernand Boutet d'adopter l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la séance.
2. Vérification du quorum.
3. Adoption de l'ordre du jour.
4. Approbation des procès-verbaux des séances ordinaires du 22 juin 2010 et du 17 août 2010.
5. Suivis au procès-verbal de la séance ordinaire du 17 août 2010.
6. Période de questions et correspondance des élèves.
7. Période de questions accordée au public.
8. Correspondance et dépôt de documents.
9. Dépôt des formulaires de dénonciation d'intérêts des commissaires pour 2010-2011.
10. Attentes signifiées au directeur général
11. Plan d'action 2010-2011 du plan stratégique.
12. Convention de partenariat 2010-2012 entre la Commission scolaire des Premières-Seigneuries et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
13. Emprunt à long terme pour le financement du terrain de soccer synthétique à l'école Saint-Pierre et des Sentiers (des Sentiers).
14. Rapport annuel du comité d'examen relatif au code d'éthique et de déontologie applicable aux commissaires.
15. Informations sur les résultats aux épreuves de juin 2010 et résultats aux cours d'été 2010.
16. Rapport du comité de parents.
17. Rapport du comité exécutif.
18. Rapport des comités du conseil.
19. Communication du président.
20. Communication de la Direction générale.
21. Questions et commentaires des commissaires.
22. Levée de la séance.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES ORDINAIRES DU 22 JUIN 2010 ET DU 17 AOÛT 2010**

IL EST PROPOSÉ par Madame Marie-France Painchaud et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 22 juin 2010 soit approuvé tel que déposé.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Clément Turcotte et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 août 2010 soit approuvé tel que déposé.

**5. SUIVIS AU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 AOÛT 2010**

Le secrétaire général dépose un bilan des suivis aux résolutions adoptées lors de la séance ordinaire du 17 août 2010.

**6. PÉRIODE DE QUESTIONS ET CORRESPONDANCE DES ÉLÈVES**

Il n'y a aucune question, ni aucune correspondance.

**7. PÉRIODE DE QUESTIONS ACCORDÉE AU PUBLIC**

Monsieur Michel Lefebvre, résident de St-Ferréol-les-Neiges, fait un retour sur la présence de libraires au Salon des Premières-Seigneuries et exprime son accord au fait que des libraires pourraient être invités à commanditer cette activité.

Il souligne l'excellent travail de l'équipe du secrétariat général et des communications. Les documents produits pour les parents et les contribuables sont de très grande qualité. Il exprime également sa satisfaction face à la collaboration du secrétaire général à donner suite aux demandes d'accès à de l'information.

Monsieur Lefebvre a déposé une résolution qui a été adoptée par la MRC de la Côte-de-Beaupré concernant les résultats scolaires des élèves du Mont-Ste-Anne. Il demande quel suivi entend faire la Commission scolaire à ce sujet.

Monsieur Jean-Marc Laflamme mentionne que la résolution a été publicisée car il est important de médiatiser les bons coups de la Commission scolaire.

Monsieur Serge Pelletier se dit très satisfait des résultats des élèves de l'école du Mont-Ste-Anne et de l'ensemble des écoles de la Commission scolaire.

Monsieur Lefebvre demande des explications relativement à la propriété du gymnase de l'école Cap-des-Neiges à St-Ferréol-les-Neiges. Il fait référence à un article paru dans le journal municipal dans lequel la municipalité parle du gymnase comme étant sa propriété.

Monsieur Laflamme mentionne que le gymnase est la propriété de la Commission scolaire et qu'un suivi sera fait auprès de la municipalité.

Arrivée de Madame Hélène Chabot à 19 h 45

**8. CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Article du Soleil du jeudi, 2 septembre : « Premier uniforme complet à l'école publique ».
- Projet de procès-verbal de la rencontre du comité exécutif du 24 août 2010.
- Calendrier des différents comités.
- Formulaire d'évaluation de la rencontre.

- Dépliant « La rentrée 2010-2011;
- Document sur le protecteur de l'élève;

CC-10/11-009

**9. DÉPÔT DES FORMULAIRES DE DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS DES COMMISSAIRES POUR 2010-2011**

CONSIDÉRANT l'article 6 du « Règlement relatif au code d'éthique et de déontologie applicable aux commissaires de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries »;

IL EST PROPOSÉ par Madame Huguette L. Parent et résolu d'accepter le dépôt des formulaires de dénonciation d'intérêts des commissaires suivants :

Mme Danielle Bolduc  
M. Denys Brousseau  
M. François Renaud

M. Jean-François Bolduc  
M. André Caron

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

CC-10/11-010

**10. ATTENTES SIGNIFIÉES AU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

CONSIDÉRANT le système retenu pour l'évaluation du rendement du directeur général ;

CONSIDÉRANT les échanges et les discussions entre le directeur général et les membres du comité d'évaluation du directeur général ;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité d'évaluation du directeur général ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Fernand Veer et résolu que les attentes signifiées au directeur général pour 2010-2011 soient celles contenues au document « Attentes signifiées au directeur général pour 2010-2011 » produit par le comité d'évaluation du directeur général.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

CC-10/11-011

**11. PLAN D'ACTION 2010-2011 DU PLAN STRATÉGIQUE**

CONSIDÉRANT la résolution CC-06/07-074 par laquelle la Commission scolaire a adopté son plan stratégique 2007-2011;

CONSIDÉRANT qu'un plan d'action du plan stratégique est adopté annuellement;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Michel Bélanger et résolu que le conseil des commissaires adopte le document « Plan d'action 2010-2011 de la planification stratégique de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

12. **CONVENTION DE PARTENARIAT 2010-2012 ENTRE LA COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES ET LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 459.3 de la Loi sur l'instruction publique, le Ministre et la Commission scolaire conviennent, dans le cadre d'une convention de partenariat, des mesures requises pour assurer la mise en œuvre du plan stratégique de la Commission scolaire;

CONSIDÉRANT que le plan stratégique de la Commission scolaire prend en compte les orientations du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ainsi que les objectifs qui convergent vers l'atteinte de résultats susceptibles d'accroître notamment la persévérance scolaire et la réussite des élèves;

CONSIDÉRANT que la période du plan stratégique 2007-2011 a été prolongée jusqu'au 30 juin 2012 pour qu'elle coïncide avec celle de la convention de partenariat 2010-2012;

CONSIDÉRANT que la prolongation de la période du plan stratégique jusqu'au 30 juin 2012 s'accompagnera d'une adjonction des objectifs mesurables et des cibles de résultats à atteindre qui sont retenus à la convention de partenariat pour les articuler à ceux déjà établis;

CONSIDÉRANT que le projet de convention de partenariat a fait l'objet d'une validation et d'une adhésion de la part du Comité consultatif de gestion;

CONSIDÉRANT que la démarche d'élaboration du projet de convention de partenariat a permis d'informer et d'associer les représentants du Syndicat de l'enseignement de la région de Québec ;

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Chabot et résolu :

1. d'adopter la convention de partenariat 2010-2012 entre la Commission scolaire des Premières-Seigneuries et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, selon les termes du document déposé pour valoir comme si récité au long aux présentes.
2. de mandater le directeur général pour y apporter, s'il y a lieu, les modifications non substantiellement incompatibles demandées par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport;
3. de mandater le directeur général et le président de la Commission scolaire pour procéder à la signature de la convention de partenariat 2010-2012;
4. de joindre une copie de cette résolution lors de l'envoi à la ministre de la convention de partenariat signée, afin de préciser que les engagements de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries à rencontrer les cibles identifiées dans cette convention sont pris dans le contexte des ressources qui sont actuellement à sa disposition. Si des conditions différentes sont imposées à la Commission scolaire, celle-ci pourra remettre en cause les actions prévues à la convention de partenariat.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Monsieur Jean-Marc Laflamme réitère ses remerciements aux personnes qui ont travaillé à l'élaboration de la convention de partenariat.

CC-10/11-013

13. **EMPRUNT À LONG TERME POUR LE FINANCEMENT DU TERRAIN DE SOCCER SYNTHÉTIQUE À L'ÉCOLE SAINT-PIERRE ET DES SENTIERS (DES SENTIERS).**

CONSIDÉRANT le projet d'aménagement d'un terrain de soccer synthétique à l'école Saint-Pierre et des Sentiers (des Sentiers);

CONSIDÉRANT que les travaux réalisés s'élèvent à 1 128 273 \$;

CONSIDÉRANT que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport finance 50 % des travaux pour un montant de 563 691 \$;

CONSIDÉRANT que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport versera la subvention en dix (10) versements égaux sur une période de dix (10) ans;

CONSIDÉRANT que les modalités de l'entente avec le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) prévoient que la commission scolaire contractera un emprunt étalé sur la même période et que le MELS assumera le coût des intérêts;

CONSIDÉRANT la recommandation de la Direction générale;

IL EST PROPOSÉ par Madame Marie-France Painchaud et résolu que la Commission scolaire demande au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, l'autorisation d'emprunter un montant de 563 691 \$ remboursable sur une période de dix ans.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

14. **RAPPORT ANNUEL DU COMITÉ D'EXAMEN RELATIF AU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE APPLICABLE AUX COMMISSAIRES**

Monsieur Jean-François Parent dépose le rapport du comité d'examen relatif au code d'éthique et de déontologie applicable aux commissaires.

Il mentionne que le comité n'a pas siégé en 2009-2010.

15. **INFORMATIONS SUR LES RÉSULTATS AUX ÉPREUVES DE JUIN 2010 ET RÉSULTATS AUX COURS D'ÉTÉ 2010**

Madame Line Beaulieu présente et commente les résultats aux épreuves de juin 2010 et les résultats aux cours d'été. La nouvelle formule pour les cours d'été a été très appréciée ainsi que les cours en ligne. Un suivi sera fait concernant le bilan des cours d'été.

Monsieur René Dion mentionne qu'il serait important d'analyser le pourcentage d'élèves (42%) qui s'inscrivent à des cours de récupération afin de comprendre la situation.

## **16. RAPPORT DU COMITÉ DE PARENTS**

Madame Sandra Poliquin mentionne que le comité de parents s'est réuni le 25 août 2010. Lors de cette rencontre, Madame Lise Hamel, conférencière, a présenté une formation sur la résolution des conflits familiaux en privilégiant une approche gagnant - gagnant.

La prochaine rencontre aura lieu le 6 octobre 2010.

## **17. RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF**

Monsieur André Caron mentionne que le comité exécutif s'est réuni le 24 août 2010. Lors de cette rencontre, les sujets suivants ont été abordés :

- Embauche d'un conseiller en gestion des ressources humaines
- Convention d'occupation par tolérance

## **18. RAPPORT DES COMITÉS DU CONSEIL**

### **Fondation des Premières-Seigneuries**

Monsieur Clément Turcotte propose une motion de félicitations pour le comité organisateur de la journée Tous ensemble qui s'est tenue le 25 août dernier.

Un montant de 1864 \$ a été remis à la Fondation.

### **Comité consultatif du transport scolaire**

Madame Hélène Chabot mentionne que le comité consultatif du transport scolaire s'est réuni le 13 septembre 2010. Lors de cette rencontre, les sujets suivants ont été abordés :

- Information sur la rentrée scolaire
- Dossiers des brigadiers scolaires
- Travaux routiers
- Plan d'action 2010-2011
- Statistiques du nombre d'inscriptions transmises en retard.

## **19. COMMUNICATION DU PRÉSIDENT**

Monsieur Jean-Marc Laflamme fait les communications suivantes :

- Il a assisté à l'inauguration du terrain synthétique de football et de soccer au Patro de Charlesbourg. Il souligne cette belle réussite de coopération entre le Cégep de Limoilou, le Patro de Charlesbourg et la Polyvalente de Charlesbourg.
- Il mentionne, que lors de la prochaine séance, les membres du conseil rendront hommage à des élèves qui se sont mérités une bourse du Lieutenant-gouverneur.
- Il souligne que le dossier pour l'agrandissement de l'école de Boischatel suit son cours.

- Il a signé le protocole d'entente avec la Caisse Desjardins de Beauport qui a accordé une subvention de 120 000 \$ afin de permettre à 12 écoles d'acheter des livres pour améliorer leur bibliothèque.
- Il assistera au lancement du projet éducatif de l'école Caps-des-Neiges II le 15 septembre en après-midi et à une activité à l'école de la Fourmilière le 17 septembre en après-midi.
- Il sera également présent au souper-bénéfice du restaurant les Cailles de Fierbourg qui accueillera pour l'occasion une délégation de Bordeaux. Cette activité aura lieu le 18 septembre prochain.
- Le directeur général et le président ont rencontré la protectrice de l'élève. Cette rencontre avait pour but de lui faire connaître les attentes de la Commission scolaire afin qu'elle puisse réaliser adéquatement le mandat qui lui est confié.
- Il mentionne qu'une résolution a été adoptée par le Conseil général de la FCSQ demandant plus de souplesse au gouvernement dans l'application des modalités du projet de loi 100.
- Il souligne que la FCSQ a accueilli avec grande satisfaction le report d'une année de la mise en place d'un bulletin unique.
- Il invite les membres du conseil à lire le communiqué de la FCSQ suite à la parution d'articles concernant le modèle des écoles alternatives de l'Alberta.

## 20. COMMUNICATION DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Monsieur Serge Pelletier fait les communications suivantes :

- Une mise à jour de la capacité d'accueil des écoles est en cours. Cette analyse permettra de connaître la prospective au niveau de la clientèle et de prévoir les futurs agrandissements ou constructions d'écoles. Le travail sera fait par les Services des ressources matérielles et de l'organisation scolaire. Certaines pistes ont déjà été validées et une rencontre avec le MELS concernant l'ajout d'espaces est prévue la semaine prochaine. Enfin, Monsieur Pelletier mentionne que ce dossier fera l'objet d'un comité plénier en octobre prochain.
- Il fait un retour sur le code vestimentaire à l'école le Sommet.  

10 élèves ont demandé de fréquenter une autre école de la Commission scolaire.

30 élèves provenant du privé ou qui devaient y aller se sont inscrits à l'école le Sommet. Ce nouveau code vestimentaire est très apprécié par les parents.
- La Commission scolaire a reçu l'autorisation d'offrir le programme Sport-études de hockey sur glace (Bantam AA) à la Polyvalente de Charlesbourg.

Monsieur Jean-François Parent fait les rappels suivants :

- Le colloque pédagogique le 24 septembre.
- Le Salon des Premières-Seigneuries le 17 octobre.

Il mentionne qu'il a reçu une demande d'accès à l'information concernant les coûts de l'élection partielle sur la Côte-de-Beaupré.

## 21. QUESTIONS ET COMMENTAIRES DES COMMISSAIRES

Madame Huguette L. Parent souligne l'anniversaire de Madame Hélène Napert le 12 septembre.

Madame Marie-France Painchaud :

- déplore le fait que les banderoles que la Ville devait installer à des endroits stratégiques dans le cadre de la campagne de sécurité auprès des écoles n'ont pas eu l'effet escompté car elles n'étaient pas très visibles pour les automobilistes.

Madame Paule Pouliot mentionne qu'un suivi sera fait afin de rendre la sécurité plus efficace.

- demande des informations concernant les conclusions du rapport du vérificateur général.

Monsieur Laflamme mentionne que le rapport du vérificateur général ainsi que le plan d'action de la Commission scolaire seront présentés aux membres du conseil en octobre prochain.

Madame Hélène Chabot :

- demande la façon de procéder lorsqu'un commissaire reçoit une plainte d'un contribuable.

Monsieur Serge Pelletier mentionne que les plaintes doivent être référées à la Direction générale qui donnera suite.

- demande des informations concernant les dérogations tolérées quant à l'application de la politique sur les saines habitudes de vie.

Madame Paule Pouliot mentionne qu'une demande a été faite aux directions de réduire de quatre activités la liste des activités admissibles à la dérogation afin que les écoles appliquent intégralement la politique sur les saines habitudes de vie.

- mentionne que le conseil d'établissement de l'école du Sous-Bois a tenu son assemblée générale de parents le matin de la rentrée. Ce fut un succès car une centaine de parents étaient présents à la rencontre.
- demande à la Direction générale de regarder attentivement la situation de l'école le Trivent car les parents sont inquiets pour l'avenir de leur enfant dans cette école. Il y a 50 élèves de plus que l'an dernier.

Monsieur Laflamme mentionne que le dossier est suivi de près par la Direction générale.

Madame Lyne Villeneuve :

- souligne que les banderoles installées près de l'école de St-Michel dans le cadre de la campagne de sécurité aux abords des écoles n'étaient pas très visibles. Par contre, celles de la Commission scolaire l'étaient.
- demande si les élèves ont eu accès aux nouveaux livres de bibliothèque achetés avec la subvention de la Caisse Desjardins de Beauport.

Monsieur Laflamme mentionne que les livres n'ont pas encore été achetés puisque le protocole d'entente vient tout juste d'être signé.

Monsieur Clément Turcotte demande des informations concernant l'école d'horticulture.

Monsieur Laflamme donne l'état de la situation concernant ce dossier.

Monsieur Jean-François Bolduc demande si la Commission scolaire a dû défrayer des coûts dans le dossier de l'école d'horticulture.

Monsieur Laflamme mentionne que l'étude de faisabilité a été payée par le MELS.

Monsieur Martin Deschênes :

- questionne l'installation d'un tableau interactif.

Madame Paule Pouliot mentionne qu'il y a encore des détails à vérifier avant de procéder à l'installation.

- revient sur la suggestion qu'il a faite afin de créer un mécanisme de promotion des politiques adoptées par le Conseil des commissaires. Il souligne qu'il est important que les milieux donnent vie aux politiques.

Monsieur Parent explique ce qui est fait afin de promouvoir la politique sur la démocratie scolaire auprès des écoles.

Monsieur Pelletier mentionne que les politiques doivent se rendre dans les écoles. On leur propose d'établir un plan d'action qui aurait un impact sur la vie de l'école.

Monsieur René Dion demande qu'une cueillette de projets soit faite en ce qui concerne l'application des politiques dans les écoles.

Madame Huguette L. Parent demande si la Fondation des Premières-Seigneuries vient en aide financièrement aux familles en difficulté.

Monsieur Turcotte mentionne qu'il existe des organismes pour aider les parents et que ce n'est pas dans la mission de la Fondation.

22. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 21 h 10.

LE PRÉSIDENT,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL,

---

Jean-Marc Laflamme

---

Jean-François Parent